

**Договор
о совместной подготовке бакалавров,
магистров, о реализации программы «двойной
диплом», а также проведении совместных
научных исследований**

г. Одесса

30 ноября 2018 г.

Collegium Humanum Варшавский Университет Менеджмента, именуемый далее «ВУУ», в лице ректора Павла Чарнецкого, действующего на основании Устава, и ЧВУЗ Международный гуманитарный университет, именуемый далее «МГУ», в лице президента Сергея Кивалова, действующего на основании Устава, вместе именуемые далее «Стороны», договорились о следующем.

§ 1

Предмет соглашения

1.1. Стороны соглашаются о начале совместной подготовки бакалавров, магистров, о реализации программы «двойной диплом», а также проведении совместных научных исследований.

1.2. Координация совместной деятельности реализуется через Центр европейского образования и научных исследований МГУ.

§ 2

Обязанности Сторон

2.1. МГУ обязан:

- организовать рекламную кампанию для обучения по программе «двойной диплом»;
- организовать сбор документов от абитуриентов и их передачу в ВУУ;
- согласовывать с ВУУ количество студентов и предоставлять списки кандидатов, которых планирует направлять на обучение в ВУУ;
- ознакомить абитуриентов с условиями обучения;
- при обращении студента проводить согласование учебных планов и тем дипломных работ с ВУУ для участников программы «двойной диплом»;
- в случае отклонения системы оценок в МГУ и ВУУ, информировать ВУУ о применяемой системе оценок;
- организовать учебный процесс для студентов первого курса, зачисленных в ВУУ для дальнейшего обучения по программе «двойной диплом» или в МГУ;
- сообщать о степени выполнения учебной программы МГУ студентами ВУУ, которые обучаются по программе «двойной диплом»;
- зачислять результаты изучения студентом дисциплин в ВУУ;
- способствовать проведению совместных научных исследований.

2.2. ВУУ обязан:

- заключить с участниками программы «двойной диплом» контракт на образовательные услуги, согласно с Приложением 1 к настоящему Договору;
- сообщать о степени выполнения учебной программы ВУУ студентами, которые обучаются по программе «двойной диплом»;
- зачислять результаты изучения студентом дисциплин в МГУ;
- способствовать проведению совместных научных исследований.

§ 3

Права и обязанности студента

3.1. Студенты – участники программы «двойной диплом», будут зачислены как студенты обоими Сторонами, начиная со второго курса обучения. На первом курсе студенты могут быть зачислены только как студенты ВУУ и МГУ.

3.2. Студенты МГУ и ВУУ перед началом обучения в университете-партнере, должны представить пакет документов, который перечислен в Приложении 1 к настоящему Дополнительному соглашению.

3.3. Студент, участвующий в программе «двойной диплом», обязан оплатить все расходы, связанные с обучением в МГУ и ВУУ.

- 3.4. В случае написания одной общей дипломной работы для Сторон студент обязан:
- согласовать тему работы и язык ее написания со Сторонами,
 - предоставить по одному экземпляру завершенной работы для каждой Стороны,
 - предоставить оригиналы рецензий на работу, оформленные по требованию сторон, для каждой из Сторон.

§ 4

Реализация программ обучения

4.1. Предоставление дипломов, в том числе по программе «двойной диплом», состоит с учетом национальных законов и соблюдением полномочий компетентных органов в Украине и Республике Польше.

4.2. На Сторонах лежит ответственность за проведение набора участников программы «двойной диплом» и составления списков кандидатов.

4.3. Обучение может проводиться на польском и / или английском и / или украинском и / или русском языках.

4.4. Стороны признают результаты обучения каждого участника программ обучения, полученные в ходе обучения в университете-партнере.

4.5. По окончании обучения (и защиты дипломной работы, если предусмотрена), студенты будут иметь дипломы, подтверждающие степень высшего образования:

- во ВУУ: диплом бакалавра (после обучения I уровня) или магистра (после обучения II уровня);

- в МГУ: диплом бакалавра (после обучения на уровне «бакалавр») или магистра (после обучения на уровне «магистр»).

4.6. В случае отсутствия академической успеваемости (неспособности получить оценки в течение установленного периода), участник программы «двойной диплом» будет отчислен стороной, у которой отсутствует академическая успеваемость, и перестанет быть участником программы «двойной диплом».

§ 5

Заключительные положения

5.1. Договор вступает в силу с момента подписания его уполномоченными представителями Сторон и действует до 31.08.2023 г.

5.2. Все изменения и дополнения к Договору должны вноситься в письменном виде.

5.3. Договор может быть расторгнут в письменной форме одной из Сторон в течение 90 дней. Студентам, которые на момент прекращения действия Договора, учатся по программе «двойной диплом», гарантируется возможность завершить обучение по программе «двойной диплом».

5.4. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из Договора, должны быть урегулированы мирным путем и в письменном виде.

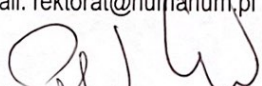
5.5. Если дружественная договоренность не может быть достигнута, такие разногласия подлежат разрешению в судебном порядке в соответствии с законодательством Республики Польши и Украины.

5.6. Договор подписывается в двух экземплярах. Каждая сторона получает по одному экземпляру, которые имеют одинаковую юридическую силу.

5.7. В случае отсутствия претензий сторон, по истечению срока действия Договора, его действие пролонгируется на следующие 5 лет.

От
Варшавского университета менеджмента

Республика Польша, 00-038
г. Варшава, ул. Монюшки, 1а
Тел.: +48224875359
E-mail: rektorat@humanum.pl

Ректор  П. Чарнецки

От
Международного гуманитарного университета

Украина, 65000
г. Одесса, Фонтанская дорога, 33
Тел.: +380487153828
E-mail: mgu_rektorat@ukr.net

Президент МГУ
академик  С.В. Кивалов

